

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 25

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

— que l'effet des gaz de combustion est variable. Des essais ont démontré que le CO<sub>2</sub> active la croissance des plantes, le SO<sub>2</sub> est nocif, tandis que les poussières sont seulement gênantes. Dans chaque cas particulier, la hauteur de cheminée doit être choisie telle que les gaz soient raréfisés par l'air ambiant et que leur concentration au sol ne soit plus nuisible. Des installations de désulfuration des gaz sont à l'étude.

Dans l'après-midi, les participants se rendirent à Chavalon sur Vouvry, pour la visite de la nouvelle centrale thermique. Quelques heures auparavant, le premier des deux groupes fournissait pour la première fois sa pleine puissance au réseau. Lors d'une réception qui mit fin à cette journée admirablement organisée, la « Chanson de Morgins » se produisit et des spécialités du pays furent offertes aux invités dans l'atelier mécanique décoré pour la circonstance.

P. V. et A. F.

### Cours d'introduction à la mécanique des sols et aux travaux de fondation

Organisé par l'Ecole polytechnique fédérale, ce cours aura lieu du 4 au 21 janvier 1966, dans les locaux du Laboratoire de recherches hydrauliques et de mécanique des terres, Gloriastrasse 39, 8006 Zurich.

La direction de ce cours est assumée par M. le professeur G. Schnitter et ses collaborateurs.

Parmi les sujets traités, nous signalons entre autres : classification des sols, étude des sols « *in situ* » et en laboratoire, application de la mécanique des sols, problèmes de stabilité des fondations, de la force portante des sols, des tassements de diverses natures, effet de l'eau, etc., etc.

Les leçons seront données chaque jour de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Le cours comporte des exercices pratiques et démonstration de types divers.

Inscription avant le 15 décembre auprès du « Praktikantamt » de l'EPF, Clausius-Strasse 1, 8006 Zurich.

Finance du cours : 240 fr. (120 fr. pour participants n'ayant pas 25 ans).

### SOCIÉTÉ VAUDOISE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

#### Assemblée générale extraordinaire

##### Convocation

Les membres de la SVIA sont conviés à une assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu le 14 décembre 1965, à 17 h. 30, avenue Jomini 8.

##### Ordre du jour :

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1965.
2. Ratification des modifications apportées aux statuts de la SVIA par l'assemblée des délégués de la SIA du 11 décembre 1965.
3. Elections complémentaires au comité de la section.
4. Candidatures :
  - M. Eugen Bergher, ingénieur civil, diplômé de l'Université de Bucarest.  
Parrains : MM. Perrin et Yokoyama.
  - M. G. Thalmann, ingénieur électronicien, ingénieur RIAT.  
Parrains : MM. P. Lerch et R. Capua.
5. Divers et propositions individuelles.

**STS** | SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

**ZURICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)**  
**Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZURICH**

#### Emplois vacants

##### Section du bâtiment

374. *Dessinateur en bâtiment*, pour bureau et parfois chantier. Situation stable. Entrée tout de suite ou à convenir. Petit bureau d'architecte. Localité zuricoise.

370. *Technicien en bâtiment ETS* ou *dessinateur qualifié*, pour bureau et chantier. Bâtiments locatifs, hôtels, etc. Entrée tout de suite ou à convenir. Situation stable. Petit bureau d'architecte. Ville de Suisse centrale.

368. *Project-Engineer*, Swiss citizen with ETH, EPUL or equivalent degree in civil engineering, having sound knowledge in Process and Production engineering and, if possible, in business Administration (Cost and Profit thinking) for project management in Western Europe. Short initial training in the US and subsequent close collaboration with the US Engineering Department. Languages : English (perfect), French or German (perfect) and if possible working knowledge of further Western-European languages. Age : 25-35 years. Date of employment : immediately or at convenience. Important US Manufacturing Company in the Building Product Trade for their own European Plant Project.

*Sont pourvus les numéros, de 1965 : 250, 256, 270, 340.*

##### Section industrielle

245. *Ingénieur de vente expérimenté*, pour vente de machines-outils réputées en Suisse romande. Domicile si possible en Suisse romande. Langue maternelle française ou allemande, bonnes connaissances de l'autre langue indispensables. Entrée tout de suite ou à convenir. Maison de représentation avec usine à Zurich.

243. *Technicien électricien en courant fort*, comme adjoint du chef de dépôt, pour entretien du matériel roulant d'un téléphérique, surveillance d'atelier et d'une centrale de force motrice, etc. Situation d'avenir pour candidat qualifié. Age idéal : environ 26 ans. Nationalité suisse. Entrée à convenir. Chemin de fer privé de montagne dans station climatique valaisanne.

241. *Project-Engineers*, Swiss citizen with ETH, EPUL or equivalent degree in mechanical or chemical engineering, having sound knowledge in Process and Production engineering and, if possible, in business Administration (Cost and Profit thinking) for project management in Western-Europe. Short initial training in the US and subsequent close collaboration with the US Engineering Department. Languages : English (perfect), French or German (perfect) and if possible working knowledge of further Western European languages. Age : 25-35 years. Date of employment : immediately or at convenience. Important US Manufacturing Company in the Building Product Trade for their own European Plant Project.

213. *Technicien textiles*, pour direction du laboratoire d'impression au cadre. Visite de la clientèle européenne, voyages occasionnels outre-mer. Langues désirées : anglais et français. Entrée à convenir. Zurich.

*Sont pourvus les numéros, de 1965 : 159, 161, 233.*

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur

#### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 13 et 14 des annonces)

#### DOCUMENTATION DU BÂTIMENT

(Voir pages 16 et 18 des annonces)

### INFORMATIONS DIVERSES

#### Cours de soudage électrique S. A. Brown Boveri & C<sup>ie</sup>, Baden

Cours n° 395, du 17 au 21 janvier 1966.  
Cours n° 396, du 14 au 18 février 1966.  
Cours n° 397, du 21 au 25 mars 1966.

Chaque cours sera suivi d'une visite des usines Brown Boveri.

Le programme des cours peut être demandé à l'Ecole de soudage, Société Brown Boveri, Baden.